

**HUNAN 湖南餐館** 服務周到賓至如歸 風味純正遠近聞名

**特別介紹**

- 泰式酥炸生蚝
- 京蔥爆羊肉
- 潮式南瓜烙
- 家常海參
- 日式海鮮烏冬面
- 嗜嗜田雞煲
- 避風塘茄子盒
- 野菌煎焗三文魚

特級廚師 精美菜肴



**生猛游水海鮮**

多姿多彩 \$13.00 廚師推介



蜜瓜蝦球 \$14.00



松子粟米羹 \$8.00

Tel (440) 248-8836 Fax (440)-248-5051; 6050 Enterprise Parkway Solon, OH 44139

**Anna Beauty Center 資生堂美容專賣店**  
**紅袖添香 SHISEIDO COSMETIC BOUTIQUE**

節日送大禮 讓您更美麗

祝賀大家 節日快樂!

3030 Superior Ave, Cleveland, OH 44114  
Tel: 216-574-2288  
Fax: 216-574-4988



**日本海鮮壽司自助餐**

Japanese Seafood Sushi Buffet Bar & Lounge  
地址: Market Square at Montrose (原 Ni's Buffet) 4054 Medina Rd. Akron, OH 44333  
Tel: (330) 666 9988, Fax: (330) 666 4004

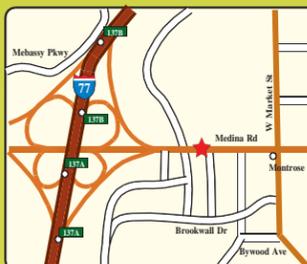
**克里夫蘭第一家日本自助餐廳**



營業時間  
星期一至星期日 午餐 11:30 AM - 3:00 PM  
星期一至星期四 晚餐 4:30 PM - 9:30 PM  
星期五至星期六 晚餐 4:30 PM - 10:00 PM  
星期日 晚餐 4:30 PM - 9:00 PM  
(Holiday all day dinner price)

提供: 聚會大廳 會議室 高速上網服務

午餐 2人以上 \$5 off  
晚餐 2人以上 \$10 off  
優惠期到 2008 年 11 月 30 日



**Direct Import Home Decor, Inc.**  
KITCHEN & BATH DESIGN  
俄州首家華人經營的廚衛建材公司



完美設計 精心製造

使用我公司生產的豪華花崗石臺面和家具將使您的家裏滿堂生輝!

機種多樣大減價! 部分貨品減價 up to 50%

4979 West 130th Cleveland OH 44135 216 898-9758  
10211 Northfield Rd, Northfield, OH 44067 330 655-2298  
3750 W. Market st, Fairlawn Oh 44333 330 666-8288

更多信息網上查詢: www.dihusa.com  
免費電話: 1888-883-8829

**National City 國民銀行 華埠分行**

Member FDIC® 聯邦保險 10 萬元  
週一-四 9:30-4:00; 週五 9:30-6:00; 週六 休息

- |      |         |        |        |
|------|---------|--------|--------|
| 住家貸款 | 貨幣市場存款  | 旅行支票   | 個人退休存款 |
| 汽車貸款 | 活期定期存款  | 免費支票戶口 | IRA    |
| 個人貸款 | 高利率存款計劃 | 國外匯款   | 保險箱出租  |
| 學生貸款 |         | 儲蓄保險   |        |

**National City 竭誠為您服務**



國、粵、英語服務帶給您無限便利  
4005 Chester Ave, CLV OH 44103  
Tel: 216-431-3776 Fax: 216-431-7408